

Oversatte versjoner finnes på www.dell.com/eula_translations

Lisensavtale for sluttbruker

Denne lisensavtalen for sluttbrukere (EULA) er mellom den enkelte forbruker eller forretningsenhet som skal bruke programvaren («Du» eller «Deg»), og den aktuelle enheten identifisert i lisensgivertabellen på www.dell.com/swlicensortable («Lisensgiver»).

Denne lisensavtalen for sluttbrukere styrer bruken av følgende: (a) Objektcodeversjonen av Dell-merket programvare som er forhåndsinstallert på Dell-maskinvare eller på annen måte levert til Deg i henhold til en kjøpskontrakt, et tilbud, et bestillingsskjema, en faktura eller en anskaffelsesprosess på Internett (hver enkelt kalt en «Bestilling»). (b) Tilhørende lisensnøkler, hvis det finnes («Lisensnøkler»). (c) Oppdateringer av slike programvarer («Oppdateringer»). (d) Dokumentasjonen for slike programvarer. (e) Alle kopier av det foregående (samlet kalt «Programvare»). Hvis Du godtar denne lisensavtalen, eller hvis Du installerer eller bruker programvaren, samtykker Du til denne lisensavtalen med mindre Du allerede har en signert avtale med Dell Marketing L.P. eller ett av de tilknyttede selskapene («Dell») som inneholder lisensvilkår som gjelder for din bruk av programvaren («Foruteksisterende Avtale»). Hvis Du godtar denne lisensavtalen eller installerer eller bruker programvaren på vegne av en forretningsenhet, erklærer Du at Du har autorisasjon til å utføre disse handlingene, og denne avtalen er da bindende for den forretningsenheten med mindre enheten har en Foruteksisterende Avtale. Hvis Du ikke godtar vilkårene i denne lisensavtalen, skal Du ikke installere eller bruke programvaren.

Hvis Du er en forretningsenhet og Du kjøper programvaren fra en tredjepart («Forhandler») som gir Deg tilgang til programvaren i henhold til vilkårene i en avtale mellom Deg og denne Forhandleren (en «Underlisensavtale»), da skal betingelsene i Underlisensavtalen med Forhandleren styre din bruk av programvaren og ikke denne lisensavtalen. Forhandlere kan bare gi rettigheter, og vilkårene til rettighetene må samsvare med de i denne lisensavtalen. Selv om Underlisensavtalen er mellom Deg og Forhandleren vil Du, ved å installere eller bruke programvaren, godta og samtykke til følgende: (a) Alle lisensrettigheter i Underlisensavtalen som er større enn lisensrettighetene i denne lisensavtalen, skal ikke gjelde. (b) Alle lisensvilkår i denne lisensavtalen som ikke står i Underlisensavtalen, gjelder for Deg. (c) Ansvarsbegrensningene som er angitt i denne lisensavtalen, gjelder til fordel for Lisensgiver, deres tilknyttede selskaper og leverandører til tross for at det foreligger en Underlisensavtale. (d) Lisensgiver er en tredjeparts begunstiget enhet av Underlisensavtalen og har rett til å utøve og håndheve alle rettighetene og fordelene til Forhandleren under denne Underlisensavtalen.

Hvis Du kjøper Programvare som en enkeltforbruker, påvirker ikke noe i denne lisensavtalen dine lovfestede rettigheter hvis lovene i staten eller landet ditt ikke tillater det.

1. Lisenstildeling.

1.1. Bruksrett. Underlagt og i betraktning av din fullstendige overholdelse av vilkårene og betingelsene i denne lisensavtalen gir Lisensgiver Deg en personlig, ikke-eksklusiv lisens til å bruke programvaren i løpet av den perioden som er angitt i gjeldende Bestilling (hvis det ikke er angitt noen, kan Du bruke programvaren uavbrutt). Hvis Du er en enkeltforbruker, gir denne lisenstildelingen Deg mulighet til å bruke programvaren i forbindelse med din egen personlige bruk. Hvis Du er en forretningsenhet, gir denne lisenstildelingen Deg mulighet til å bruke programvaren i forbindelse med intern forretningsvirksomhet i din enhet. I tillegg kan Du lage et rimelig antall kopier av programvaren utelukkende for bruk til sikkerhetskopiering og arkivering. Ytterligere lisensvilkår for bestemt Programvare kan være inkludert i tabellen over tilbudsspesifikke vilkår på www.dell.com/offeringsspecificterms («OST-tabell»), og ytterligere vilkår for Programvare som er

lisensiert til Deg for en begrenset periode («Abonnementsprogramvare»), finner Du på www.delltechnologies.com/subscription_terms («Abonnementsvilkår»).

1.2. **Bruk av tredjepart.** Hvis Du er en forretningsenhet, kan Du la kontraktørene dine (hver av dem kalt «Godkjent Tredjepart») bruke programvaren utelukkende til å utføre tjenester for Deg, forutsatt at slik bruk er i samsvar med denne lisensavtalen. Du er ansvarlig for ethvert brudd på denne avtalen av en hvilken som helst Godkjent Tredjepart.

1.3. **Enerett.** Programvaren lisensieres, den selges ikke. Med unntak av lisensen som uttrykkelig er gitt i denne lisensavtalen, beholder Lisensgiver på vegne av seg selv og dets tilknyttede selskaper og leverandører alle rettigheter i og til programvaren og i alt relatert materiale («Verk»). Rettighetene i disse Verkene er gyldige og beskyttet i alle former, medier og teknologier som finnes nå eller senere. All bruk av Verk som ikke er uttrykkelig angitt her, er strengt forbudt.

1.4. **Eierskap.** Lisensgiver, på vegne av seg selv og dets tilknyttede selskaper, beholder eierskap av Verket og alle tilhørende immaterielle rettigheter. Hvis programvaren leveres til Deg på flyttbare medier (f.eks. CD, DVD eller USB-stasjon), kan Du eie mediet som programvaren ligger på.

2. **Lisensvilkår.**

2.1. Du og dine godkjente tredjeparter må gjøre følgende:

- A. Kjøre programvaren bare på maskinvaren den var ment å fungere for, når det er aktuelt.
- B. Bruke Lisensnøkler (hvis aktuelt) bare fra Lisensgiver eller en autorisert leverandør av lisensnøkkel fra Dell.
- C. Behandle programvaren som konfidensiell informasjon for Dell.
- D. Bruke programvaren bare på det antall datamaskiner eller enheter Du har kjøpt i konfigurasjoner som er tillatt av Dell eller Lisensgiver og/eller i samsvar med gjeldende enhet, slik de måtte være spesifisert i Bestillingen. For Programvare som er lisensiert via en måleenhet, finner Du vilkårene og beskrivelsene for hver måleenhet på www.delltechnologies.com/UOM_terms («UOM-vilkår»).
- E. Overholde og ta ansvar for overholdelsen av lovene gjeldende eksportkontroll og økonomiske sanksjoner i USA, EU og alle andre gjeldende jurisdiksjoner (samlet kalt "De gjeldende handelslovene"). Programvare, inkludert eventuelle tilknyttede immaterielle rettigheter eller forretningshemmeligheter som måtte følge med den, kan ikke brukes, lisensieres, selges, leveres, leies ut, eksporteres, importeres, eksporteres på nytt eller overføres, verken direkte eller indirekte, til begrensede land (inkludert, men ikke begrenset til Cuba, Iran, Nord-Korea, Syria, Russland, Belarus og regionene Krim, Donetsk og Luhansk i Ukraina), begrensede sluttbrukere eller til begrenset sluttbruk i henhold til gjeldende handelslover. Dell forbeholder seg alle rettigheter og rettsmidler for å håndheve disse restriksjonene, inkludert midlertidige forføyninger, skader og kansellering/oppsigelse av denne lisensavtalen for sluttbrukere. Du representerer og garanterer for at Du eller Dine tillatte tredjeparter ikke er gjenstand eller mål for, eller befinner seg i et land eller territorium som er gjenstand eller mål for økonomiske sanksjoner i henhold til de gjeldende handelslovene. Hvis du vil ha mer informasjon når det gjelder geografiske begrensninger og overholdelse av de gjeldende handelslovene, kan du gå til www.dell.com/tradecompliance.og.
- F. Følg alle tredjepartsvilkår (som definert i avsnitt 5 nedenfor).

2.2. Med unntak av det som ellers er tillatt i denne lisensavtalen eller ved loven (som innebærer en lov som partene ikke kan endre ved kontrakt), skal Du ikke gjøre eller tillate at dine godkjente tredjeparter gjør følgende:

- A. Endre eller fjerne eventuelle proprietære merknader eller merker på eller i programvaren.
- B. Overføre Lisensnøkler til en annen person eller enhet.
- C. Laste ned Oppdateringer fra Lisensgiver eller en autorisert leverandør med mindre Du har en gyldig støtteavtale.
- D. Installere Oppdateringer på bedriftsprodukter (for eksempel server, nettverk, lagring, integrerte løsninger og databeskyttelsesutstyr) som har utgått slutten av servicelevetid, med mindre Lisensgiver ellers godtar det skriftlig.
- E. Installere og bruke piratkopierte versjoner av programvaren (dvs. Programvare levert av andre enn Dell eller en autorisert Dell-representant) på maskinvare fra Dell.
- F. Bryte eller omgå noen teknologiske bruksbegrensninger i programvaren.
- G. Selge, låne, leie ut, lease, viderelisensiere, distribuere eller pantbinde (for eksempel ved panterett, løsøre pant osv.) programvaren.
- H. Bruk varemerker eller servicemerker til Lisensgiver, deres tilknyttede selskaper eller leverandører
- I. Gi tilgang til programvaren eller tillat bruk av en tredjepart, med unntak av godkjente tredjeparter, uten forutgående skriftlig samtykke fra Lisensgiver.
- J. Kopiere, publisere på nytt, laste opp, legge ut eller overføre programvaren på en hvilken som helst måte.
- K. Endre eller opprette avledede verker basert på programvaren, dekompile, demontere, foreta omvendt utvikling av eller på annen måte forsøke å utlede kildekode fra programvaren, helt eller delvis.
- L. Angripe eller forsøke å undergrave sikkerheten, integriteten, autentiseringen eller tiltenkt bruk av programvaren.
- M. Bruke programvaren i servicebyråer eller utleie eller administrerte tjenester.
- N. Opprette eller tillate at andre oppretter Internett-koblinger til programvaren, eller «ramme» eller «speile» programvaren på en annen server, trådløs eller Internett-basert enhet.
- O. Bruke programvaren til å lage et konkurrerende tilbud.
- P. Bruke programvaren til å lage annen Programvare, produkter eller teknologi, med mindre programvaren inneholder Utviklingsverktøy som beskrevet i del 7.
- Q. Dele eller publisere resultatene av noen referansemålinger av programvaren uten skriftlig forhåndssamtykke fra Dell.
- R. Bruke programvaren til høyrisikoaktiviteter, deriblant, men ikke begrenset til, bruk som elektroniske kontrollsystemer eller til bruk i farlige miljøer som krever driftssikker ytelse, for eksempel i driften av kjernekraftanlegg, flynavigasjons- eller kommunikasjonssystemer, lufttrafikk-kontroll, livredning, våpensystemer eller i noen annen enhet eller systemer der funksjonsfeil eller feil i programvaren kan føre til død, personskader, fysiske skader eller miljøskader.
- S. Bruke programvaren til aktiviteter tilknyttet masseødeleggelsesvåpen, inkludert, men ikke begrenset til aktiviteter tilknyttet design, utvikling, produksjon eller bruk av kjernefysiske materialer, kjernefysiske anlegg eller kjernefysiske våpen, rakettvåpen eller støtte av rakettvåpenprosjekter, eller kjemiske eller biologiske våpen.
- T. Tilordne denne lisensavtalen eller rettigheter eller forpliktelser i henhold til denne avtalen, eller delegere ytelse, uten forhåndssamtykke fra Dell, med mindre Du overfører programvaren i samsvar med seksjon 3 nedenfor om overførbarhet. Selv om Dell samtykker til en tilordning, forblir Du ansvarlig for alle forpliktelser i henhold til denne avtalen som Du pådro Deg før den effektive datoen for tilordningen.

3. Overførbarhet. Hvis Du er en enkeltforbruker, kan Du overføre programvaren på permanent basis som en del av salget eller overføringen av maskinvaresystemet som programvaren lastes inn på, forutsatt at Du ikke beholder noen kopier av noen versjoner av programvaren. Hvis Du er en forretningsenhet, kan Du ikke overføre programvaren til en annen person eller enhet uten uttrykkelig

skriftlig tillatelse fra Dell, med mindre dette er tillatt i henhold til gjeldende lovgivning med påskrift om at overføringen ikke kan begrenses (vær oppmerksom på at en overføringsavgift kan belastes av Dell).

4. Samsvarsverifisering. Hvis Du er en forretningsenhet, må Du gjøre følgende: (a) Vedlikeholde og bruke systemer og prosedyrer som gjør at Du kan spore din bruk av programvaren nøyaktig, (b) sertifisere til Dell skriftlig, på forespørsel fra Dell, at din bruk av programvaren er i full overensstemmelse med denne lisensavtalen, der det indikeres antall programvarelisenser som er distribuert på det tidspunktet, og (c) samarbeide fullt ut og i rett tid med Dell og kontrollørene fra Dell skulle Dell varsle Deg om at den vil foreta en kontroll for å bekrefte at Du overholder denne lisensavtalen. Alt slikt tilsyn vil bli gjennomført i normal arbeidstid. Hvis Dell fastslår at Du har overdistribuert Programvare, samtykker Du i umiddelbart å kjøpe lisenser til den gjeldende listepriisen for å overholde kravene. Hvis Du har overdistribuert Programvare med 5 % eller mer, samtykker Du i å betale den totale kostnaden ved tilsynet, i tillegg til eventuelt annet betalingsansvar Du måtte ha.

5. Tredjepartsprogramvare. «Tredjepartsprogramvare» er programvare, inkludert programvare med åpen kildekode, som følger med eller leveres med programvaren, og som er lisensiert av en tredjepart i henhold til egne vilkår for bruk («Tredjepartsbetingelser»). Tredjepartsprogramvare er utelukkende underlagt gjeldende Tredjepartsbetingelser og ikke denne lisensavtalen. Tredjepartsbetingelser kan være levert sammen med Tredjepartsprogramvaren, eller de kan være inkludert i OST-tabellen. For enkelte programmer med åpen kildekode kan de aktuelle tredjepartsvilkårene gi Deg rett til å innhente de tilsvarende kildefilene. Du kan finne tilsvarende kildefiler for slik programvare med åpen kildekode på <https://opensource.dell.com/> eller i filene «Om» eller «Les meg» i programvaren, eller andre steder som Lisensgiver angir.

6. Gratis programvare. «Gratis Programvare» betyr programvare som leveres til Deg uten ekstra kostnad (for eksempel skript som aktiverer kundeinstallasjon, kode som gjør at Du kan overvåke din bruk av Dell-produkter osv.). Du kan bare bruke Gratis Programvare på eller med utstyr eller i driftsmiljøer Dell har utformet for at den skal fungere. Lisensgiver har rett til å si opp enhver lisens til Gratis Programvare når som helst etter eget skjønn. Du kan ikke overføre Gratis Programvare til noen andre.

7. Utviklingsverktøy. Hvis programvaren inkluderer utviklingsverktøy, for eksempel skriptingverktøy, API-er eller eksempelskripter (sammen «Utviklingsverktøy»), og med mindre det foreligger en separat avtale mellom Deg og Dell eller Lisensgiver om Utviklingsverktøy, kan Du bruke slike Utviklingsverktøy til å opprette nye skripter og koder når formålet er å tilpasse din bruk av programvaren (innenfor de parametere som er fastsatt i denne sluttbrukerlisensavtalen og i selve Utviklingsverktøyene) og ikke til noe annet formål.

8. Evalueringsprogramvare. Denne sluttbrukerlisensavtalen utgjør ikke en lisens til bruk av programvaren for evalueringsformål («Evalueringsprogramvare»), unntatt i den grad disse vilkårene kan påberopes ved separate lisensvilkår som ledsager Evalueringsprogramvaren.

9. Støttetjenester ikke inkludert. Hvis Du kjøper vedlikehold og støtte for Programvare, identifiseres disse tjenestene i Bestillingen din og leveres i en separat tjenesteavtale.

10. Avslutning. For Abonnementsprogramvare avsluttes denne lisensavtalen automatisk ved slutten av abonnementsperioden, med mindre Du fornyer rettighetene dine. Lisensgiver kan oppheve denne sluttbrukerlisensavtalen hvis Du eller en Godkjent Tredjepart begår et vesentlig brudd på denne lisensavtalen og unnlater å råde bot på slike brudd innen tretti (30) dager etter at Du har mottatt varsel fra Dell om brudd. Rettigheten til å avslutte gjelder således hvis Dell eller Forhandleren Du kjøpte produktet fra, ikke mottar betaling for lisensene til programvaren eller for maskinvaren som programvaren lastes inn på, hvis aktuelt. Når denne sluttbrukerlisensavtalen avsluttes, vil alle lisensene som er innvilget automatisk opphøre, og Du må umiddelbart slutte å bruke programvaren og returnere eller ødelegge alle kopier av programvaren. Med unntak av det som er avtalt med Dell, vil Du ikke motta

refusjon fra Dell hvis denne lisensavtalen sies opp. Rettigheter og forpliktelser i henhold til deler av denne lisensavtalen som, i sin natur skal overleve, vil overleve oppsigelse, samt forpliktelser for betaling.

11. Servicefraskrivelse. Under denne sluttbrukerlisensavtalen gir Lisensgiver ingen service eller støtte for programvaren. Dine rettigheter når det gjelder service- og kundestøtterettigheter for Programvare som er kjøpt for et beløp, er utelukkende mellom Deg og Forhandleren eller Dell-enheten som Du kjøpte programvaren og tilhørende støtte fra, og rettighetene er definert i henhold til de kommersielle vilkårene som er avtalt mellom Deg og en slik selgende enhet. Med unntak av det som ellers tilbys av Dell, leveres programvaren av Lisensgiver under denne lisensavtalen for sluttbrukere «som den er», uten service eller vilkår. I den utstrekning gjeldende lovgivning tillater det, vil Lisensgiver på vegne av seg selv og deres tilknyttede selskaper og leverandører: (a) ikke gi noen service eller forhold knyttet til programvaren, (b) fraskrive seg ansvaret for all underforstått service og alle forhold knyttet til programvaren, herunder salgbarhet, formålstjenlighet, eiendomsrett og immaterialrettskrenkelse, og (c) fraskriver seg ansvaret for alle service eller forhold som oppstår som følger av lov, handel, oppfyllelse eller handelsskikk. Lisensgiver garanterer ikke uavbrutt eller feilfri bruk av programvaren. Denne delen påvirker eller endrer ikke noen av de lovpålagte servicerettighetene som er tilgjengelige for forbrukere.

12. Ansvarsbegrensning.

12.1. Erstatningsbegrensninger. Begrensningene, utelukkelsene og ansvarsfraskrivelsene som er angitt i en eksisterende avtale eller Dell-salgsbetingelser som gjelder for Bestillingen (i hvert tilfelle «Salgsvilkår»), skal gjelde for alle tvister, krav eller kontroverser (enten det er i kontrakt, erstatningsansvar eller annet) mellom Deg og Lisensgiver eller Dell-relatert til eller som oppstår som følge av: (a) denne sluttbrukerlisensavtalen, (b) brudd, opphør eller gyldighet av denne sluttbrukerlisensavtalen eller (c) eventuelle bestillinger (i hvert tilfelle en «Tvist»). Hvis det ikke finnes gjeldende Salgsvilkår, gjelder vilkårene i denne delen for alle Tvister.

Vilkårene i dette punktet er avtalte risikoallokeringer som utgjør en del av vederlaget for Lisensgiverens lisensiering av programvaren til kunden, og vil gjelde selv om et eventuelt begrenset rettsmiddel ikke skulle oppfylle sitt vesentlige formål, og uansett om en part er underrettet om muligheten for erstatningsansvar. Hvis gjeldende lov forbyr noe av ansvarsbegrensning som er angitt her, samtykker partene i at en slik begrensning automatisk vil bli endret eller moderert, men kun i den grad det er nødvendig for å gjøre begrensningen i overensstemmelse med gjeldende lov.

- A. Primærskadebegrensning.** Med unntak av din plikt til å betale for programvaren eller knyttet til overtredelse av lisenstildelingen og lisensvilkårene som er nedfelt i dette dokumentet, eller av Lisensgivers eller Dell sine immaterielle rettigheter, er det totale ansvaret til Deg og Lisensgiver (inkludert Lisensgivers tilknyttede selskaper og leverandører) som følge av en eventuell Tvist, begrenset til beløpet Du betalte for programvaren underlagt Tvisten, men ekskludert beløp mottatt som refusjon av utgifter eller betaling av skatter. Uavhengig av noe annet som er angitt ovenfor, har ikke Lisensgiver og deres tilknyttede selskaper noe ansvar for direkte skader som skyldes bruk eller forsøk på bruk av Tredjepartsprogramvare, gratis Programvare eller Utviklingsverktøy.
- B. Fraskrivelse av bestemte andre skader.** Med unntak av din plikt til å betale for programvaren eller knyttet til overtredelse av lisenstildelingen og lisensvilkårene som er nedfelt her, eller av Lisensgivers eller Dell sine immaterielle rettigheter, skal verken Du eller Lisensgiver (inkludert Lisensgivers tilknyttede selskaper og leverandører) ha noe ansvar under denne sluttbrukerlisensavtalen for spesielle skader, følgeskader,

skadeserstatning, straffeerstatning, tilfeldige eller indirekte skader eller tapt fortjeneste, tap av inntekter, tap eller ødeleggelse av data, tap av bruk eller anskaffelse av erstatningsprodukter eller -tjenester.

12.2. Regelmessige sikkerhetskopier. Du er alene ansvarlig for dataene dine. Du må sikkerhetskopiere dataene dine før Lisensgiver eller en tredjepart utfører noen utbedringer, oppgraderinger eller annet arbeid på produksjonssystemene dine. Du er innforstått med at det er best å ha mer enn én sikkerhetskopi av dataene. Hvis ansvarsfraskrivelse for tapte data er forbudt etter gjeldende lovgivning, skal Lisensgiver være ansvarlig bare for kostnader som påregnes ved vanlig gjenoppretting av tapte data fra din siste tilgjengelige sikkerhetskopi.

12.3. Foreldelsesfrist. Unntatt slik det angis i dette punkt, må alle krav fremsettes innen den perioden som angis etter gjeldende lovgivning. Hvis partene etter loven kan angi en kortere periode for fremsettelse av krav, eller ingen periode er fastsatt, må krav fremsettes innen 18 måneder etter at søksmålsgrunnen har oppstått.

13. Ytterligere vilkår.

13.1. Meddelelser. Partene skal gi alle varsler etter denne sluttbrukerlisensavtalen skriftlig. Med mindre noe annet er angitt i en Bestilling, må Du meddele den lokale Dell-enheten i Bestillingen din, eller, hvis Bestillingen ikke har en Dell-enhet, via e-post til Dell_Legal_Notices@dell.com.

13.2. Fraskrivelse og ugyldighet. At en bestemmelse i denne sluttbrukerlisensavtalen ikke håndheves, skal ikke utgjøre en avståelse av den eller andre bestemmelser i sluttbrukerlisensavtalen. Hvis en domstol med kompetent jurisdiksjon avgjør at en del av denne lisensavtalen eller dokumentet som innlemmer denne lisensavtalen som referanse, ikke kan håndheves, vil ikke avgjørelsen påvirke gyldigheten til alle gjenværende deler.

13.3. Modifiseringer. Denne lisensavtalen kan bare endres skriftlig og ved begge parter signatur. Lisensgiver kan imidlertid, etter eget skjønn, oppdatere lisensgivertabellen, OST-tabellen, UOM-vilkårene og abonnementsbetingelsene når som helst. Alle endringer som Lisensgiver gjør i lisensgivertabellen, OST-tabellen, UOM-vilkårene eller Abonnementsvilkårene, vil bare gjelde for Bestillinger som oppstår etter at Lisensgiver legger disse endringene ut online.

13.4. Myndighetenes lov og jurisdiksjon. Hvis Du anskaffet programvaren direkte fra Dell, gjelder gjeldende lover og bestemmelser i henhold til vilkårene for Bestillingen i denne sluttbrukerlisensavtalen. Ellers gjelder følgende:

- A. I henhold til avsnitt 13.4 D og 13.5, hvis Du er bosatt i USA eller Canada: (1) Denne sluttbrukerlisensavtalen og eventuelle Tvister er underlagt lovene i delstaten Texas (unntatt reglene om lovkonflikter) og de føderale lovene i USA. (2) I den grad det er tillatt ved lov vil de statlige og føderale domstolene i Texas ha eksklusiv jurisdiksjon i eventuelle tvistesaker. Begge parter samtykker i å underkaste seg domsmyndigheten til de delstatlige og føderale domstolene i Travis eller Williamson County i Texas, og aksepterer å avstå fra alle innsigelser mot utøvelsen av domsmyndighet over partene ved disse domstolene og verneting ved disse domstolene.
- B. I henhold til avsnitt 13.4 D, hvis Du er bosatt utenfor USA og Canada: (1) Denne sluttbrukerlisensavtalen og eventuelle tvistesaker er underlagt gjeldende lover i landet hvor Lisensgiver befinner seg (som angitt i lisensgivertabellen på www.dell.com/swlicensortable), uten hensyn til lovkonflikter. (2) Det eksklusive jurisdiksjonsstedet for alle Tvister skal være i et slikt land.

- C. I alle tilfeller, heller ikke FN. Loven om internasjonale kjøp (CISG) og Uniform Computer Information Transaction Act (UCITA) skal heller ikke gjelde for denne sluttbrukerlisensavtalen eller Tvister.
- D. Hvis Du er en enkeltforbruker, frarøver ikke delen 13.4 Deg den beskyttelsen som gis Deg gjennom obligatorisk forbrukerbeskyttelse som gjelder for Deg, og den hindrer Deg heller ikke i å søke rettsmidler eller håndheve dine rettigheter som forbruker under slike lover.

13.5. Twisteløsning og bindende individuell (ikke-klassifisert) mekling. Dette avsnittet gjelder bare hvis Du er en enkeltforbruker som bor i (eller har fått programvaren i) USA eller Canada. **Alle Tvister skal løses utelukkende og endelig ved bindende individuell mekling.** Det betyr at Du og Lisensgiver fraskriver seg retten til å prosedere i en rettssal eller foran en jury, og verken Du eller Lisensgiver skal være berettiget til å konsolidere eller inkludere noen krav som tilhører eller som angivelig eller som måtte oppstå fra, eller på vegne av en tredjepart til en mekling, eller mekle et krav som gruppesøksmål, grupperepresentant, gruppemedlem eller som i en generell kapasitet som privat advokat. Hvis Du bor i (eller har fått programvaren i) USA, vil meklingen bli administrert av American Arbitration Association (AAA), eller JAMS. Hvis Du bor i (eller har fått programvaren i) Canada, vil meklingen gjennomføres på ADR Chambers i henhold til de generelle ADR Chambers-reglene for voldgift som finnes på www.adrchambers.com. All mekling skal foregå på engelsk. Voldgiftspanelet skal ha eksklusiv autorisasjon til å løse eventuelle meklingsproblemer, inkludert Tvister over denne sluttbrukerlisensavtalen eller meklingsbestemmelsens omfang, anvendelse, betydning og rettskraftighet. Voldgiftspanelet skal ha fullmakt til å innvilge enhver erstatning som en rettsinstans kunne ha innvilget. Dette omfatter, uten begrensning, foreløpige, midlertidige og spesifikke forføyninger. Enhver avgjørelse i voldgiftspanelet skal anses som endelig og bindende umiddelbart når den fremlegges, og en dom angående erstatning kan legges fram for en hvilken som helst kompetent domstol. Hvis en del i denne voldgiftsavtalen erklæres ugyldig, skal den ugyldige delen settes til side, og de øvrige voldgiftvilkårene skal håndheves (men det skal under ingen omstendigheter være snakk om gruppevoldgift). Forbrukere som retter krav (enkeltpersoner der transaksjonen er ment for personlig bruk, familiebruk eller husholdningsbruk) kan velge å forfølge kravene i mindre domstoler i stedet for som voldgift. Lisensgiver vil ha ansvar for å betale individuelle forbrukeres meklingsgebyrer. Uavhengig av det foregående kan Lisensgiver be enhver relevant offentlig etat eller en hvilken som helst kompetent domstol om å bevare rettighetene deres under denne lisensavtalen, samt å få en foreløpig, midlertidig eller spesifikk forføyning som selskapet kan være berettiget til, enten mot Deg eller en ikke-part. Dette forutsetter at ingen slik administrativ eller juridisk myndighet har rett eller makt til å avsi en dom eller pålegge erstatningsansvar (eller å pålegge betaling av meklingsbeslutning) for skader som kan tilfalle en av partene under denne lisensavtalen, og hvis rettsmidler og makt skal utelukkende være forbeholdt en meklingsinstans som opptrer i samsvar med det som her er skissert.

13.6. Tredjepartsrettigheter. Bortsett fra det som uttrykkelig er angitt i denne sluttbrukerlisensavtalen, skaper ikke denne lisensavtalen noen rettigheter for personer som ikke er en part til den. Og ingen person som ikke er part i denne lisensavtalen, kan håndheve noen av vilkårene eller sette sin lit til utelukkelse eller begrensninger i den.

13.7. Hele avtalen. Du erkjenner at Du har lest denne sluttbrukerlisensavtalen, at Du forstår den, at Du godtar å være bundet av vilkårene, og at denne sluttbrukerlisensavtalen, sammen med de Salgsvilkår som denne lisensavtalen kan være innlemmet i (hvis aktuelt), er den fullstendige og eksklusive erklæringen om avtalen mellom Deg og Lisensgiver om din bruk av programvaren. Alt innhold det refereres til i denne sluttbrukerlisensavtalen gjennom hyperkoblinger, er innlemmet i denne sluttbrukerlisensavtalen i sin helhet og er tilgjengelig til Deg i trykt form på din forespørsel. De forhåndstrykte vilkårene i Bestillingen eller andre dokumenter som ikke er utstedt eller signert av Lisensgiver eller Dell, gjelder ikke for programvaren. Du bekrefter at Du ikke brukte noen fremstillinger

eller uttalelser som ikke står i denne sluttbrukerlisensavtalen, da Du godtok denne sluttbrukerlisensavtalen.